

Information on Baggage, Freight and Express

Certain requirements must be met in order to avoid complications arising in connection with the shipment of your property.

Under no circumstances can you check food stuff as baggage. Such food products can only be shipped by freight and only then in small quantities. Only personal effects are checkable as baggage.

Other requirements pertaining to weight of baggage per railroad fare must be complied with, as near as is possible in estimating your checkable baggage allowance. Any over-weight must be shipped at your expense. Your railway fare should be purchased sufficiently far enough ahead of your departure to permit you to see to it, that your baggage is checked and your baggage checks are in your possession before the bus arrives. Don't delay this (your responsibility), while saying goodbye to your friends. If your baggage is lost as a result of your negligence, you have no redress.

Not enough care is being given to the marking of freight and express shipments. Your name and relocation address should be carefully printed on the boxes or crates and all other property contained in shipment. Mark the property to show express or freight shipment; place in separate lots in your barrack so when the driver calls to pick up your express you can give him the correct articles. Another driver will call to pick up your freight and another for baggage at the time they taxi you to the depot.

Be sure you call at the Evacuee Property Office to sign a shipping request for express or freight or project storage before you leave the center. Prepare a list of your shipment in order that all of the property can be accounted for when the driver calls to pick up the property.

In order to claim your property at the point of relocation or destination, it will be necessary that you have in your possession at the time a Government Bill of Lading so that a demand will not be made upon you for payment of shipping charges. This Government Bill of Lading will be mailed to you at your new address; don't lose or misplace it or it will be necessary for you to pay the cost of shipment at your property.

Special Cars and Pullman

A considerable number of residents have given their names as desirous of returning to the West Coast Area. Arrangements have been made with the railroad company, and special cars will be furnished when groups of 40 or more within a certain proximity are ready to go. It may be possible to secure Pullmans when there are 20 or more who wish to have this kind of transportation or if they are eligible under W.R.A. regulations. Persons wishing information should contact Mr. Claud Gilmore in the Relocation Division offices.

バゲーチ、至幸スフレス、及びフレイツに就て

執任者の各種荷物運搬に就ては、  
控も混雑を来たす所あり現状に鑑み  
尤に其の詳細を説明す。

○如何なる場合にも貨物扱はバゲーチ  
と運搬せず車は貨物の倉庫品は  
少量に限り、フレイツと運搬せず車  
が必要なり、バゲーチは身の廻り品だけを  
運送すも可なり。

○バゲーチの運搬は、汽車員に準じ  
て制法があり、制法以て貴重品は運送  
も各自の自辨とする。

○汽車の初特は表發前に充分の時日  
と餘裕をも以て置くべきなり、バゲーチ  
の委託は、又又は汽車の出發前に各  
自の責任として完全なる運送して置く  
可なり、又又は表發前に其の積揚をすべし、以  
前に荷物の委託を完全にして置く可なり、  
此は二度荷物の紛失した場合に思はる  
程厄い困難なるものなり。

○フレイツの運送は、至幸スフレスと運搬し、荷物は  
は往々、執任地の往來を明瞭にフリ  
ントして其の積揚は、其の運搬荷  
物は至幸スフレス便を以て或はフレイツ  
便を以て明記、各自宛前、至幸ス  
フレス荷物、フレイツ荷物と分別す

に積み置き、荷物取扱人が行つた時  
に間違ひのない様に渡さなければなら  
ぬ、一人のドライバーはフレイツ荷物の蒐  
集に、他のドライバーは貴重品とバゲーチ  
停車場送送り届ける。

○出發前には、所内財産管理部  
へ出頭して、エキスプレス便、フレイツ便、  
輸送手続きを以て置かなければならぬ、  
送荷表を作製して置き、ドライバーが  
荷物蒐集に行つた時、明瞭に判明す  
る持にして置くべし。

○執任行先地で荷物を受取り時の  
ために、政府の荷物送状を所持して居  
れば、別に運賃を請求されず、本日は  
以の政府荷物送状は貴重品の新任所  
へ郵送されりから紛失せぬ様に注意せ  
ねばならぬ、紛失した場合は運賃を自  
辨せねばならぬ。

○特別客車とフルメンの客車、四十人  
以上の乗客があれば特別客車を專用  
出来る、林鐵道会社と交渉するべし、フ  
レイツは二十人以上の乗客を要する、是  
等は同日同方面の乗客がある場合に  
利用されり、詳細は執任部と之に問はるべし。